

Procès-verbal de la neuvième assemblée du conseil de quartier du Vieux-Québec –Cap-Blanc–Colline-Parlementaire tenue le 20 novembre 2012, à L’École des Ursulines, dans le bâtiment du gymnase situé au 3, ruelle des Ursulines, à 19 h

PRÉSENCES :

M.	Alain Samson	Président
M ^{mes}	Lise Bourbeau	Vice-président
	Ginette Amiot	Trésorière
	Monique Savard	Administratrice
M.	Guillaume Marchand	Secrétaire
MM.	Marc Dallaire	Administrateur (coopté)
	Gilles Piché	Administrateur
	Éric Seney	Administrateur (coopté)
M ^{me}	Anne Guérette	Conseillère municipale

Il y a quorum.

ABSENCE :

M.	Jean-Pierre Du Sault	Administrateur
----	----------------------	----------------

Un poste de membres élus est vacant (résidante).

Un poste de membres coopté est vacant.

AUTRES PARTICIPANTS ET PARTICIPANTES :

M.	André Martel	Arrondissement de La Cité-Limoilou
M ^{me}	Catherine Savard	Secrétaire de rédaction

Outre les noms énumérés ci-dessus, deux (2) personnes assistaient à cette assemblée.

ORDRE DU JOUR

12-09-01	Ouverture de l'assemblée	19 h
12-09-02	Lecture et adoption de l'ordre du jour	
12-09-03	Procès-verbal du conseil d'administration du 16 octobre 2012 <ul style="list-style-type: none">• Adoption• Affaires découlant du procès-verbal	19 h 05
12-09-04	Fonctionnement du conseil d'administration <ul style="list-style-type: none">• Poste coopté – Résolution	19 h 10
12-09-05	Trésorerie <ul style="list-style-type: none">• Paiement de la secrétaire de rédaction• Distribution Serge Monico, avis porte-à-porte• Frais de représentation• Remboursement des frais de service de la Caisse Desjardins• État des revenus et des dépenses, prévisions budgétaires	19 h 20
12-09-06	Plan d'action <ul style="list-style-type: none">• Adoption du plan d'action	19 h 30
12-09-07	Assemblée d'information du 18 octobre 2012 avec le Port de Québec <ul style="list-style-type: none">• Adoption du compte rendu de la rencontre et suivi	19 h 40
12-09-08	Assemblée d'information sur le PPU Colline Parlementaire et la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec <ul style="list-style-type: none">• Les suites	20 h
12-09-09	Période d'information réservée à la conseillère municipale	20 h 10
12-09-10	Période de questions et de commentaires du public	20 h 20
12-09-11	Rapport des délégations et autres participations des membres du conseil d'administration <ul style="list-style-type: none">• Table de concertation du Vieux-Québec,<ul style="list-style-type: none">○ comptes rendus des rencontres des 18 octobre et 15 novembre 2012• Port de Québec, comité de relations avec la communauté• Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu• Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou• Table de concertation des conseils de quartier du littoral• Comité vélo boulevard• Groupes de travail de la Ville sur les conseils de quartier<ul style="list-style-type: none">○ compte rendu de la rencontre du 17 novembre 2012 (rencontre avec tous les conseils de quartier)	20 h 35

- 12-09-12 **Suivi des dossiers du conseil d'administration** 21 h 05
- Association des gens d'affaires du Vieux-Québec
 - Page Facebook
 - Comité transport, circulation, voirie
 - Comité grands événements
 - Comité hébergement illégal
 - Comité offre de loisirs
- 12-09-12 **Autres dossiers et demandes** 21 h 20
- Rue Elgin, entretien du talus appartenant à la Ville, demande de M. Marc Côté — Résolution
- 12-09-13 **Période de questions et de commentaires du public**
- 12-09-14 **Correspondance**
- ***Lettres transmises***
 - 2012-11-14 Lettre de remerciements à M^{me} Caroline Houde pour sa présentation du PPU Colline Parlementaire
 - 2012-11-14 Lettre de remerciements à M. Yves Couture pour sa présentation sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec
 - ***Communications écrites reçues***
 - 2012-10-17 Caisse populaire Desjardins de Québec, demande de remboursement des frais de service
 - 2012-10-27 Suggestions pour améliorer la qualité de vie dans le Vieux-Québec, M. L. Mazerolle
 - 2012-10-29 Suivi de la rencontre avec le Port de Québec, MM. R. Goulet et J. Thérien, Cap-Blanc
 - 2012-11-01 Suivi de la rencontre avec le Port de Québec, M. Anick Métivier, Port de Québec
 - 2012-11-20 Problème de salubrité des poubelles de rue du quartier Vieux-Québec, M^{me} Suzanne Verreault, Arrondissement de La Cité-Limoilou.
 - 2012-11-12 Lieu du Marché de Noël allemand, M. Étienne Talbot
- 12-09-15 **Divers**
- 12-09-16 **Levée de l'assemblée** 21 h 45

12-09-01 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Alain Samson procède à l'ouverture de l'assemblée à 19 h. Il salue les citoyens et présente l'ordre du jour. Il invite les citoyens à s'exprimer lors des points leur étant réservés à l'ordre du jour.

12-09-02 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- **Adoption de l'ordre du jour**

SUR PROPOSITION DE M. ALAIN SAMSON DUMENT APPUYÉE PAR M. MARC DALLAIRE, IL EST RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée du conseil de quartier tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

12-09-03 PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 16 OCTOBRE 2012

- **Adoption**

SUR PROPOSITION DE M. ALAIN SAMSON DUMENT APPUYÉE PAR M^{ME} LISE BOURBEAU, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire adopte le procès-verbal du conseil d'administration du 16 octobre 2012.

Adoptée à l'unanimité

- **Affaires découlant du procès-verbal**

À la suite d'une demande des administrateurs, un rapport des requêtes des citoyens faites à l'arrondissement au cours des mois de janvier à mars dans le district électoral du Vieux-Québec-Montcalm a été remis au conseil de quartier. Ce rapport donne une vision d'ensemble de ce pour quoi les citoyens communiquent avec la Ville (demande d'intervention). M. Guillaume Marchand effectuera une analyse du tableau des requêtes des citoyens à l'arrondissement.

- **Dépôt du procès-verbal de l'assemblée spéciale des membres du 18 septembre 2012**

Le procès-verbal de cette assemblée spéciale des membres sera adopté à la prochaine assemblée annuelle.

12-09-04 FONCTIONNEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- **Postes cooptés – Résolutions**

M. Kenneth Édouard Risdon, de la corporation Les œuvres de la Maison Dauphine, signifie son intérêt pour le poste coopté. Toutefois, il n'est pas en mesure de déposer son bulletin de candidature complété des signatures requises, ce qu'il s'engage à faire à la prochaine assemblée.

Résolution CA-12-59

Nomination d'une personne au titre d'administrateur coopté représentant du secteur des organismes communautaires

CONSIDÉRANT qu'un bulletin de candidature sera déposé à la prochaine assemblée;
CONSIDÉRANT la résolution *CA-12-50* sur les critères adoptés pour la nomination des membres cooptés;

SUR PROPOSITION DE M. ALAIN SAMSON DÛMENT APPUYÉE PAR

M. MARC DALLAIRE, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire nomme l'administrateur coopté représentant du secteur des organismes communautaires lors de la prochaine assemblée du conseil d'administration du 15 janvier 2013. Ce mandat prendra fin à la prochaine assemblée annuelle qui se tiendra en 2013.

Adoptée à l'unanimité

12-09-05 TRÉSORERIE

• Paiement de la secrétaire de rédaction

Résolution CA-12-60

Paiement de la secrétaire de rédaction

Considérant que l'assemblée dépasse 2 h 30 et en application de la résolution CA-12-17;

• SUR PROPOSITION DE M. GILLES PICHÉ DÛMENT APPUYÉE PAR

M^{me} GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire autorise le paiement de 100 \$ à M^{me} Catherine Savard pour le secrétariat de rédaction de l'assemblée du 20 novembre 2012.

Adoptée à l'unanimité

• Frais de représentation

Aucune facture n'est présentée

• Distribution Serge Monico

Résolution CA-12-61

Distribution Serge Monico, avis porte-à-porte pour l'assemblée du 18 octobre 2012 avec le Port de Québec

Considérant la résolution CA-12-47 concernant la distribution d'un avis porte-à-porte invitant les citoyens et citoyennes du quartier à participer à une assemblée publique d'information et d'échanges pour le Cap-Blanc avec le Port de Québec;

SUR PROPOSITION DE M^{ME} MONIQUE SAVARD DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire autorise le paiement de 674.44 \$ à « Distribution Serge Monico enr. » pour la distribution de l'avis porte-à-porte annonçant la tenue de l'assemblée du 18 octobre 2012.

Adoptée à l'unanimité

- **Commande de chèques**

Les chèques ont été reçus. La trésorière est en attente du montant à déboursier qui sera inscrit sur le prochain relevé de compte de la caisse. La résolution est reportée à la prochaine assemblée.

- **État des revenus et des dépenses, prévisions budgétaires**

Le solde du compte est de 826,54 \$ en date du 31 octobre 2012. Avec les dépenses engagées et à venir et en considérant le remboursement de la Caisse des frais fixes d'utilisation, le solde prévu est de 621.94 \$

12-09-06 PLAN D'ACTION

- **Adoption du plan d'action**

Résolution CA-12-62

Adoption du plan d'action du conseil de quartier

Considérant que le conseil de quartier a mené une réflexion basée sur les réalités et besoins du quartier ainsi que sur son rôle afin de se doter d'un plan d'action pertinent et réaliste;

Considérant que son projet de plan d'action a été placé sur la page internet du conseil de quartier et que les citoyens ont été invités à y réagir;

Considérant que le conseil a distribué à plus de 6 000 portes de son territoire un avis concernant la tenue de diverses rencontres et séances d'information du conseil dont celle du 16 octobre qui annonçait une présentation du dit plan;

Considérant que ce projet de plan d'action a été effectivement présenté le 16 octobre dernier à une réunion publique du conseil de quartier et que les citoyens ont pu exprimer leurs commentaires et questions à ce sujet;

Considérant que les interventions des citoyens ont globalement confirmé la pertinence des orientations et objectifs contenus dans le projet de plan d'action;

SUR PROPOSITION DE M^{ME} LISE BOURBEAU DÛMENT APPUYÉE PAR M. ALAIN SAMSON, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire adopte son plan d'action 2012-2013.

Adoptée à l'unanimité

12-09-07 Assemblée d'information du 18 octobre 2012 avec le Port de Québec

Résolution CA-12-63

Concernant les suites à donner à la rencontre d'information du 18 octobre 2012 avec le Port de Québec dans le secteur du Cap-Blanc

Attendu que :

- Des résidants du Cap-Blanc ont déposé au Port de Québec, au début d'octobre 2012, une pétition relativement à la saleté et à l'atteinte à la qualité de l'air causées par la poussière provenant de la manutention du vrac à l'Anse-au-Foulon;
- Le conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire a organisé, avec la participation de l'Administration du Port de Québec (APQ), une assemblée publique réunissant 80 citoyens le 18 octobre 2012 dans le secteur du Cap-Blanc, laquelle a permis de mettre au jour de nombreux problèmes, de tous ordres, reliés aux activités portuaires;
- Des orientations du plan d'action du conseil de quartier visent notamment à renforcer son lien avec les citoyens et à préserver le caractère naturel du quartier;

SUR PROPOSITION DE M^{ME} LISE BOURBEAU D'UMENT APPUYÉE PAR M. ÉRIC SENEY, il est résolu que le conseil d'administration du conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire :

- Demande une rencontre avec l'Administration du Port afin de connaître les moyens qu'elle entend prendre pour donner les suites appropriées aux démarches entreprises par le conseil de quartier et les citoyens;
- Demande une rencontre avec la présidente du conseil d'arrondissement de La Cité-Limoilou M^{me} Suzanne Verreault et avec M^{me} Chantal Gilbert, membre du comité exécutif de la Ville de Québec, afin d'explorer les interventions possibles de la Ville auprès de l'APQ en considérant la réglementation à laquelle cette dernière est soumise et le respect de la qualité de vie des citoyens en cause;
- Assure un suivi au regard des différentes actions entreprises et fasse rapport périodiquement lors des réunions du conseil de quartier;
- Informe les résidants du Cap-Blanc des actions entreprises par le conseil de quartier.

Adopté à l'unanimité

12-09-08 Assemblée d'information sur le PPU Colline Parlementaire et la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec le 12 novembre 2012

• Les suites

Les membres sont satisfaits de la rencontre publique du 12 novembre 2012. Toutefois, ils poursuivront la discussion concernant la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec dans le cadre d'une prochaine réunion de travail.

12-09-09 PÉRIODE D'INFORMATION RÉSERVÉE À LA CONSEILLÈRE MUNICIPALE

M^{me} Anne Guérette présente les informations suivantes :

Rencontre citoyenne du 5 décembre : Elle mentionne la rencontre annuelle qu'elle tiendra

avec les citoyens de son district électoral le 5 décembre prochain, 19 h, à l'église Notre-Dame-de-la-Garde. Un avis annonçant cette assemblée sera distribué porte-à-porte.

Restaurant avec service aux tables : Elle fait état des démarches concernant l'introduction au zonage d'une catégorie de restaurant avec service aux tables.

Fontaine pour boire : La Ville a installé une fontaine pour boire au pied de l'escalier du Cap-Blanc.

Entretien des bâtiments : Elle souhaite que la Ville adopte de nouvelles exigences en ce qui a trait à l'entretien des bâtiments, notamment pour les bâtiments patrimoniaux. Il faut mettre en place des mesures afin de combattre la négligence dans l'entretien de certains de ces bâtiments.

Poubelles de rue dans le Vieux-Québec : Elle fera un suivi auprès de la direction de l'arrondissement concernant la demande du conseil de quartier au sujet des poubelles de rue.

12-09-10 PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC

Aucune intervention

12-09-11 RAPPORT DES DÉLÉGATIONS ET AUTRES PARTICIPATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- **Table de concertation du Vieux-Québec,**

- Comptes rendus des rencontres des 18 octobre et 15 novembre 2012

M. Alain Samson précise que la rencontre du 18 octobre portait sur l'habitation et celle du 15 novembre sur la mobilité et le transport.

- **Port de Québec, séance d'information publique du 18 octobre 2012**

M. Alain Samson se dit heureux de la participation citoyenne et du Port de Québec à l'assemblée du 18 octobre 2012, assemblée qui a réuni quatre-vingts personnes.

- **Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu**

Le comité n'a tenu aucune réunion cet automne. Nous aurons une communication écrite du comité d'ici décembre. Le comité poursuivra ses rencontres en 2013. L'Hôtel-Dieu est en lien avec la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec et la Commission des biens culturels. Le projet avance malgré les questionnements soulevés dans l'article du Soleil du 16 novembre 2012, p. 17, « Retards possibles – agrandissement de L'Hôtel-Dieu de Québec », budget du ministère de la Santé.

- **Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

Aucun développement.

- **Table de concertation des conseils de quartier du littoral**

Aucun développement.

Comité vélo boulevard

M. Guillaume Marchand participera à sa première réunion du comité le 22 novembre prochain.

12-09-12 SUIVI DES DOSSIERS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- **Association des gens d'affaires du Vieux-Québec**

Le cocktail est reporté

- **Page Facebook**

Aucune intervention

- **Comité transport, circulation, voirie**

Aucune intervention

- **Comité grands événements**

Un projet de résolution concernant une demande de rencontre avec le Bureau du développement touristique et des grands événements lors d'une prochaine assemblée du conseil de quartier est reporté à l'assemblée du 15 janvier 2013. À cette même assemblée une lettre d'invitation sera présentée pour adoption par résolution.

- **Comité hébergement illégal**

Résolution CA-12-64

Concernant un bilan de la gestion et du développement des établissements d'hébergement touristique du Vieux-Québec

Considérant que :

- le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire est entièrement composé de nouveaux membres;
- le dernier bilan concernant l'hébergement illégal a été fait au conseil de quartier en mars 2012 (ancien CA);
- le sujet est de retour dans l'actualité : journal Le Soleil, mardi 13 novembre 2012, page 5 « Tourisme Québec sévira »;

SUR PROPOSITION DE M^{ME} GINETTE AMIOT DÛMENT APPUYÉE PAR M. ÉRIC SENEY

il est résolu de réitérer auprès de l'arrondissement l'intérêt du conseil de quartier pour ce dossier et de demander qu'un bilan soit présenté au conseil de quartier au début de l'année 2013.

Adopté à l'unanimité

- **Comité offre de loisirs**

Aucune intervention

12-09-13 AUTRES DOSSIERS ET DEMANDES

Résolution CA-12-65

Concernant la demande d'un citoyen au sujet d'une bande de terrain appartenant à la Ville sur la rue Elgin

Considérant les informations transmises par M. Marc Côté, résidant de la rue Elgin, au sujet de ses démarches infructueuses concernant un talus sur la rue Elgin;
Considérant que ce talus appartient à la Ville;

PROPOSITION PAR Mme GINETTE AMIOT DÛMENT APPUYÉE PAR M. GILLES PICHÉ, il est résolu de transmettre une lettre à la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou afin d'obtenir son opinion quant à la possibilité pour l'arrondissement de corriger l'apparence de cette bande de terrain qui appartient à la municipalité et de répondre positivement à la demande des citoyens de ce secteur.

Adoptée à l'unanimité

12-09-14 PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC

Aucune intervention

12-09-15 CORRESPONDANCE

• *Lettres transmises*

- 2012-11-14 Lettre de remerciements à M^{me} Caroline Houde pour sa présentation du PPU Colline Parlementaire
- 2012-11-14 Lettre de remerciements à M. Yves Couture pour sa présentation sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec

• *Communications écrites reçues*

- 2012-10-17 Caisse populaire Desjardins de Québec, demande de remboursement des frais de service
- 2012-10-27 Suggestions pour améliorer la qualité de vie dans le Vieux-Québec, M. L. Mazerolle
- 2012-10-29 Suivi de la rencontre avec le Port de Québec, MM. R. Goulet et J. Thérien, Cap-Blanc
- 2012-11-01 Suivi de la rencontre avec le Port de Québec, M. Anick Métivier, Port de Québec
- 2012-11-20 Problème de salubrité des poubelles de rue du quartier Vieux-Québec, M^{me} Suzanne Verreault, Arrondissement de La Cité-Limoilou.
- 2012-11-12 Lieu du Marché de Noël allemand, M. Étienne Talbot

12-09-16 DIVERS

Résolution CA-12-66

Annulation de l'assemblée du 18 décembre 2012

SUR PROPOSITION DE M^{ME} LISE BOURBEAU DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} GINETTE AMIOT il est résolu d'annuler l'assemblée du 18 décembre 2012. Cette assemblée sera remplacée par une réunion de travail dont la date et le lieu sont à déterminer.

Adoptée à l'unanimité

Résolution CA-12-67

Frais de repas pour la réunion de travail

PROPOSITION PAR M^{ME} GINETTE AMIOT DÛMENT APPUYÉE PAR M. GILLES PICHÉ il est résolu de réserver un montant de 150,00 \$ pour des boîtes à lunch dans le cadre de la réunion de travail à tenir en décembre.

Adoptée à l'unanimité

12-09-17 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Levée de l'assemblée par M. Alain Samson à 21 h 45

Alain Samson
Président

Guillaume Marchand
Secrétaire